

Faxes of

וועדה 1

ניזה	מייל	טלפון	גיל	אפיון	שם משפחה	שם	שם
אין	leahteg@hotmail.com	052-6557452		בת העדה האתיופית	טגגנה	לאה	1
יש	avirach@gmail.com	052-4519609		תושב אפרת	אבלו	אבי	2
אין	pninaadgoli@gmail.com	052-6369365	25	בת העדה האתיופית	אדגולי	פנינה	3
יש	elishева@hotmail.de	054-8840161		דתיה, בוגרת תוכניות הסברה	אברסקי	אלישבע	4
יש	emma.elbaz@gmail.com	054-5518121	29	עיתונאית, צרפתייה	אלבז	עמונאל	5
יש	neta@maale.co.il	054-6661800	56	מנהלת ביה"ס מעלה	אריאל	נטע	6
יש	noamsderotmedia@gmail.com			תושב שדרות	בדין	נועם	7
אין	bantelay1@gmail.com	054-8136656	24	בן העדה האתיופית	בירו	באנטלאי (בני)	8
					בלוך	יוני	9
יש	kiki.belzer@gmail.com	054-5676906	24	קיבוצניקית. מדריכת טיולים	בלזר	כנרת	10
יש	vladiblayberg@gmail.com	050-8658122	28	זמר, יוצא ברה"מ	בלייברג	ולדי	11
יש	mikle@bezeqint.net	054-4958613		מומחה בביטחון לאומי	בן גור	מיכאל	12
יש	roeitolila@gmail.com	052-6898362	31	נכה צה"ל	בן טולילה	רועי	13
יש	miriambr@molsa.gov.il	054-4220735	29	עו"ד, דוברת ספרדית	בראון	מרים	14
					ברמן	אריק	15
					גבסו	שי	16
					גוטפלד	הילה	17
יש	leegolanf@gmail.com	0528-444880			גולן	לי	18
אין	amitgeler@gmail.com	050-3444535		מומחה בפרוייקטים סביבתיים	גלר	עמית	19
יש	roaiduani@gmail.com	054-6357622	29	מוצא לובי, עוזר דיקן בבר אילן	דואני	רועי	20
יש	Davidi_e@zahav.net.il	050-2848684	36	יוצא איראן	דויד	אלי	21
יש	ohaddomb@yahoo.com	054-8009468	34	איש קולנוע	דומב	אוהד	22
יש	omrihayzler@gmail.com	054-6604005	26	חרדית, אם חד הורית	דיסקינד	שרי	23
יש				מצטיין דיקן באריאל	הייזלר	עמרי	24
					וויסמן	אלעד	25
יש	yochaihadad@gmail.com	054-6234214		משורר ואיש רוח	חזד	יוחאי	26
אין	khalailaboshra@gmail.com	054-7336861		מוסלמית	חליליה	בושרא	27
יש	diegoda1@yahoo.com	050-2221921	33	דובר ספרדית	טבלב	דיאגו	28

יש	tiomkinusa@gmail.com	0545-293979	26	עולה מרוסיה, מצטיין דיקן באריאל	טיומקין	דניאל	29
יש	michael.tepli@gmail.com	054-2289097	27	מארגן מודל האו"ם באוניברסיטת חיפה	טפליצקי	מיכאל	30
יש	hilay104@gmail.com	0506-233646		יוצרת סרטים	יחזקאל	הילה	31
יש	rami yaakov@hotmail.com	054-7737186	29	בן העדה האתיופית	יעקב	רמי אדנה	32
אין	duduyishay9@gmail.com	054-3534232		דייל באל-על	ישי	דודו	33
יש	hilal0072009@hotmail.com	054-5521260	37	עובד-ישראלי, שחקן	כבוב	הילאל	34
					לביא	דוד	35
יש	shimon.g.levy@gmail.com	054-5445859		קצין בחיל הים	לוי	שמעון גל	36
	oelev@internet-zahav.net	052-8405439		מומחה בביטחון לאומי	לונברג	עופר	37
יש	dinalakao@gmail.com	054-9247617	25	בת העדה האתיופית	לקאו	דינה	38
אין	arielmorali1@gmail.com	054-5863300	28	רכז אירועי תוכן במרכז למורשת מנחם בגין	מורלי	אריאל	39
אין	tsegamelaku@gmail.com	052-3812049		אתיופית, עובדת ברשות השידור	מלקו	צגה	40
יש	gal@msplaw.co.il	052-2631855	37	עו"ד	מונשה	גל	41
יש	ofir.margalit@gmail.com	050-5958989	26	נציג הקהילה	מרגלית	אופיר	42
אין	angi_911@hotmail.com	050-9001480	24	מרכזת פרויקטים חברתיים, ד.ד.	מרוזק	פאתן	43
	rochinar@gmail.com	052-3224668		מומחית בביטחון לאומי	נרקיס	רחל	44
יש	estersalomon@gmail.com	054-6900299	35	חרדית	סלומון	אסתר	45
יש	hadarsaka@gmail.com	054-4702941	28	מדריכת טיולים, חילונית-מתנחלת	סקה-ליבנה	הדר	46
יש	shirana86@walla.co.il	052-4871601	25	סטודנטית לקולנוע	עמיר	שירן סטפני	47
יש	ia8116@gmail.com	052-4600005		סמנכ"ל החברה לשלטון מקומי	עמר	אילן	48
יש	Chaya.pomeranz@gmail.com	054-6689493	23	מארגנת מודל האו"ם באוניברסיטת בר-אילן	פומרנץ	חיה אסתר	49
יש	alonapou@mail.tau.ac.il	054-5451823	27	פעילה חברתית, עולה מרוסיה	פופשיבה	אלונה	50
יש	reutpu@gmail.com	052-3468178	27	השתתפה במשלחת הסברה ללונדון	פורטוגל	רעות	51
יש	davidzviel@gmail.com	054-4879297	33	מתיישב, איש הסברה	צביאל	דוד	52
יש	info@ttv.co.il	050-530-5156		מפיק	קוחובובסקי	צפירי	53
יש	shaniradman@gmail.com	054-6226009		בוגרת סטנד וויט אס	רדמן	שני	54
יש	gregg.roman@gmail.com	054-6785250		איש הסברה	רומן	גרג	55
יש	golan@bimot.co.il	050-5834331	33	איש קולנוע	רייז	גולן	56
יש	amirshibli@gmail.com	050-3494446	32	דוקטורנט בפוליטיקה, ב.	שיבלי	אמיר	57
יש	shalemm@bezeqint.net	050-5268093	43	חרדית	שלם	מירי	58
יש	shefleramnon@gmail.com	054-2002604		סטודנט, בוגר סטנד וויט אס	שפיר	אמנון	59

יש	tichnon10@gmail.com	054-7566626	34	בן העדה האתיופית	תדלה	הבטמו אשר	60
יש	jananadawi@gmail.com	054-2149200	23	עורכת דין, ערבית- נוצרית	עדווי	גנאן	61
אין	Demataya@walla.co.il	052-611-2661	20	ערבית- מוסלמית, מתנדבת במשטרה	טאיה	דימה	62
יש	a.briscoe613@yahoo.com	054-784-3557	22	יזם הייטק, אירי	בריסקו	אדם	63
יש	ndouieb@gmail.com	054-5496782		סטודנט, דובר צרפתית	דויב	נתנאל	64
יש	arieldrubin@gmail.com	054-3344131	24	שליח הסברה, דובר צרפתית	רובין	אריאל	65
יש	aki@aki-avni.com	050-5564999		שחקן	אבני	אקי	66
יש	fateen10@walla.co.il	054-4835250	48	דרוז, איש חינוך	פאטין	ביראני	67
יש	levin.eva@post.idc.ac.il	050-5239393		סטודנטית, דוברת ספרדית	לוי	אוה	68
יש	Barhum91@gmail.com	050-4316658	20	הנוער הלאומי	ברהום	מונטסאר	69
יש	SagiBarmak@gmail.com	0524-243-158	23	קצין רפואה, יוצא ברה"מ	ברמק	שגיא	
יש	ncbdashti@gmail.com	0524-243-148		קצין בחיל אוויר	דשתי	נועם	
אין	rimondab@gmail.com	050-4441859		ערבית ישראלית	בבאר	רימונדה	

### לא עברו

יש	zbarer@yahoo.com	050-7304200		עולה מרוסיה, בוגרת סטוד יוט אס	ברר	ג'אנה	
יש	Yaakov.netanyahu@gmail.com	054-5292929	39	מתנדל, דיביטור	נתניהו	יעקב	
יש	matigil@gmail.com	054-8885292		מנהל בטבע	גיל	מתי	20
יש	tamim.saad@gmail.com	054-8078208	40	ערב-ישראלי	סעד	תמים	
יש	kasanesh@gmail.com	052-6713262	29	אתיופית	בייסין	קסה	
	Barhum91@gmail.com	050-4316658	24	ערבי ישראלי, רכז תמועות נוער	ברהום	מונטסאר	68
יש	leofle@gmail.com	052-5932627	33	דובר ספרדית	פליישמן	ליאונל	53

יש	<a href="mailto:amit@marompb.com">amit@marompb.com</a>				ז"ס ה"י-ט"ק, הקים חברה פילנתרופית	מרום	עמית	43
----	--	--	--	--	-----------------------------------	------	------	----



Faces

NEW YORK Delegation A

**Contacts**

MFA	Gil Lainer
Jewish Community schedule incharge	Noam

Notes	Date	Time	Team	Sponsoring Organization	Location
Tentative	24-פבר	5:00-7:00 PM	Faces of Israel	Temple Chaverim in Plainview	
Tentative	24-פבר	7:00-9:00 PM	Faces of Israel	Beth El in Great Neck	
	24-פבר	8:00-10:00 PM	Faces of Israel	Manetto Hill Jewish Center	
	25-פבר	10:00-2:00 PM	Faces of Israel	Plainview Jewish Center	
Tentative	25-פבר	10:00-2:00 PM	Faces of Israel	Temple Israel in Great Neck	
	25-פבר	6:45-8:45 PM	Faces of Israel	Midway Jewish Center	
Tentative	25-פבר	6:45-8:45 PM	Faces of Israel	Jewish Center in Syosset	
	26-פבר	8:00-10:00 AM	Faces of Israel	Joe Potasnik Radio WABC	
Tentative	26-פבר	10:00-12:00 PM	Faces of Israel	Pastor Lozano's Church in Brentwood	
Tentative	26-פבר	10:00-12:00 PM	Faces of Israel	St. Brigid Church in Westbury	
Tentative	26-פבר	10:00-12:00 PM	Faces of Israel	Zion Cathedral in Freeport	









למשל או דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה  
על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר

6. הצהרה

למשל או דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה  
על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר  
למשל או דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה

8. הצהרה

הצהרה  
הצהרה על דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה  
על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר

2. הצהרה

הצהרה  
הצהרה על דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה  
על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר

9. הצהרה

הצהרה  
הצהרה על דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה  
על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר  
הצהרה על דבריו של אדם המבטא את דעתו לא יחשבו כהצהרה או כהצהרה  
על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר או על אדם אחר



2.5 ז"ח טווארעם

- 1.5 (טאטעס) זאלען זיך פארענען
- 2.1.5 'מאמע' זאל זיך פארענען מיטן פאטער און זיין פרוי
- 3.1.5 'פאטער' זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי
- 4.1.5 'פאטער' זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי
- 5.1.5 'פאטער' זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

1.5 פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

5. פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

4. פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

3. פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

2. פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

זיין פאטער זאל זיך פארענען מיטן מאמע און זיין פרוי

























עלות כוללת	כמות לשנת	עלות יחידית	סוג הפעילות
	2012		
<b>מדנארת בראשית</b>			
630,000 ₪	450	1,400 ₪	סדנת הכשרה להסברה
315,000 ₪	450	700 ₪	טיפול והכנה לוגיסטית
70,000 ₪	450	155.5 ₪	החזר הוצאות נסיעה – מאומצת משוער
1,015,000 ₪			<b>סך סדנאות בארץ -</b>
<b>הוצאות קבילות - עלות כוללת</b>			
5,250 ₪	15	350 ₪	הוצאות הכשרה עלות קבילות
78,750 ₪	15	5,250 ₪	עלות הכשרה סך הוצאות קבילות
273,000 ₪	65	4,200 ₪	סיוע לבידוד וטיפול בסיכונים (ללא אלא ללא כל הוצאות) וטיפול בסיכונים
13,250 ₪	15	883 ₪	טיפול בסיכונים (למשל אבטחה) וטיפול בסיכונים
365,000 ₪			<b>סך הוצאות כוללות</b>
<b>* הוצאות כוללות נוספות - הוצאות כוללות נוספות</b>			
300,000 ₪	10,000	30 ₪	"סיוע לוגיסטי" עלות
320,000 ₪	5,000	64 ₪	"טיפול" : "טיפול" עלות
620,000 ₪			<b>הוצאות כוללות נוספות -</b>
2,000,000 ₪			<b>הוצאות כוללות</b>





ז' עקב אשכולות אלו, אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן:

ט' אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן, ונאשר את המסמך המוצג להלן:

י' אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן:

יא' אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן, ונאשר את המסמך המוצג להלן:

יב' אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן, ונאשר את המסמך המוצג להלן:

יג' אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן, ונאשר את המסמך המוצג להלן:

יד' אנו מאשרים את המסמך המוצג להלן, ונאשר את המסמך המוצג להלן:

הערה: המסמך המוצג להלן אינו מהווה חלק מהמסמך המוצג להלן.

**המסמך המוצג להלן אינו מהווה חלק מהמסמך המוצג להלן.**





ללא	אז	מאז

ללא מאז וז

\_\_\_\_\_ (מאז/מאז/מאז) \_\_\_\_\_  
 (מאז, מאז, מאז) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

מאז  
 מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז  
 מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז מאז  
 \_\_\_\_\_

מאז \_\_\_\_\_ (מאז) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ מאז \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

מאז : \_\_\_\_\_

מאז מאז מאז מאז  
 מאז מאז מאז מאז  
 מאז

מאז מאז מאז

מאז









- 5.5 הוספת כתוביות ב- שלוש שפות שונות לסרטון שהופק על ידי הסוכנות היהודית בשנה הקודמת אשר מוקרן בתחילת כל סדנה, לטובת קבוצות שאינן דוברות עברית.
- 5.6 הפעלת מנגנון פיקוח ובקרה הכולל פיקוח על קיום הסדנאות המתקיימות במועדים ובמקומות שונים, חלוקה ואיסוף של שאלוני משוב למשתתפים בסדנאות והפצה של ערכות הלימוד המחולקים למשתתפי הסדנאות.

## 6. הצהרות והתחייבויות כלליות

- 6.1 הסוכנות מצהירה בזה כי היא בעלת הידע, המומחיות, כוח האדם, האמצעים והיכולת הדרושים לארגון הפרויקט באופן מקצועי וברמה גבוהה ולהוצאתו אל הפועל.
- 6.2 האחראיות לביצוע הפרויקט מוטלת במלואה על הסוכנות והיא תהא אחראית לבדה לביצוע כל הפעולות הנדרשות לארגון הפרויקט ולביצועו, מראשיתו ועד סופו, אלא אם נאמר אחרת בהסכם זה להלן.
- במסגרת זו אחראית הסוכנות, בין היתר, להזמנת חברת "קואוצ'ינג", הזמנת מרצים על פי הצורך; עריכת סדנאות, על פי הצורך, בקרית מוריה בירושלים; לביצוע ההתקשרויות עם צדדים שלישיים, ככל שנדרשות, לשם ארגון וביצוע הפרויקט ולהבטחת קיום הוראות והנחיות המשרד, הכל כפי שיפורט בהסכם זה להלן.
- 6.3 הסוכנות תהא רשאית להתקשר עם ספקי משנה לצורך ביצוע הפרויקט אולם היא תוכל לעשות כן לאחר קבלת אישור נציג המשרד מראש ובכתב. למען הסר ספק, סעיף זה יחול גם על בחירת חברת האימון (קואוצ'ינג) שתיטול חלק בסדנאות.
- 6.4 התקשרויות הסוכנות כאמור בסעיף 6.3 לעיל תעשנה בהתאם לנוהל ההתקשרות של הסוכנות אשר יצורף כנספח ה' להסכם זה.
- 6.5 הסוכנות מתחייבת בזאת לעשות את כל ההכנות הדרושות והסידורים שיהיו נחוצים לשם ביצוע הפרויקט באופן מעולה ולשביעות רצון המשרד.
- 6.6 הסוכנות מתחייבת לבצע את כל משימותיה הקשורות בארגון ובביצוע הפרויקט במיומנות וברמה מקצועית גבוהה, ולעשות כל דבר שמארגן מעולה היה עושה לצורך ארגון וקיום הפרויקט על פי הסכם זה.
- סעיף זה הינו תנאי עיקרי ויסודי בהסכם זה.**
- 6.7 הסוכנות מתחייבת בזה להגיש למשרד כל עזרה סבירה שתהיה קשורה או כרוכה בהסקת מסקנות, הנובעות מביצוע הפרויקט גם לאחר תום תקופת ההתקשרות.
- 6.8 הסוכנות מצהירה בזה כי אין ולא יהיו לה כל רווחים מביצוע הפרויקט וכי התמורה המשולמת על ידי המשרד בהתאם לסעיף 8 להסכם זה תשמש לכיסוי הוצאות ממשיות המוצאות לשם ביצוע הפרויקט בלבד.
- סעיף זה הינו תנאי עיקרי ויסודי בהסכם זה.**
- 6.9 הסוכנות מתחייבת כי תקציב הפרויקט ינוהל לטובת הפרויקט בלבד.
- 6.10 הסוכנות מתחייבת לבצע את הפרויקט בהתאם למסגרת הקבועה בהצעת התקציב המצורפת כנספח ב' להסכם זה.

6.11 בכל פרסום הקשור לפרויקט יצוין כי הוא מבוצע על ידי המשרד. כל פרסום המאזכר את הפרויקט יהא כפוף לאישור מוקדם של המשרד. הסוכנות לא תבצע ולא תאפשר ביצועו של פרסום שנפסל על ידי המשרד.

## 7. דיווח ומעקב

7.1 אחת לחודש תגיש הסוכנות לנציג המשרד, לאישורו, דו"ח על ביצוע השירותים, ובו תפרט את הפעילות שאותה ביצעה במהלך החודש החולף לרבות מספר הסדנאות שהועברו, פירוט ההוצאות בגין השירותים שניתנו במהלך אותו החודש. הדו"ח יוגש כשהוא חתום על ידי מורשה חתימה מוסמך מטעם המחלקה לכספים בסוכנות.

7.2 עם סיומו של הפרויקט כולו, תגיש הסוכנות למשרד דו"ח מסכם ובו פירוט הפעולות שבוצעו במהלך הפרויקט ובכלל זה סדנאות, הרצאות, פעילויות וכיוצא ב שניערכו במהלך הפרויקט כולו. בדו"ח יצוינו גם בעיות שהתעוררו ופתרון. בנוסף, תגיש הסוכנות למשרד דו"ח כספי מסכם הכולל פירוט מלא של כל הוצאות הפרויקט בכללותו, פירוט תשלומים ששולמו בפועל תוך ציון האם שולם מע"מ בגינם, והצהרה על אי הפקת רווחים ו/או קבלת הכנסות מהפרויקט, הכל חתום על ידי חשב הסוכנות היהודית.

7.3 הסוכנות תעמיד לעיון נציג המשרד ו/או חשב המשרד ו/או מי מטעמם ובהתאם לשיקול דעתו הבלעדי של המשרד מדגם מן הספרים ו/או החשבונות ו/או ההסכמים, הקשורים לפרויקט במישרין. למען הסר ספק יובהר כי מדגם יכול להיות גם כל החשבונות לסעיף הוצאות ספציפי וכן כי המדגם הראשוני יכול ויורחב בהתאם לשיקול דעתו הבלעדי של המשרד.

## 8. תמורה

8.1 תמורת מתן השירותים ומילוי יתר התחייבויות הסוכנות על פי הסכם זה, ישלם המשרד לסוכנות תמורה כוללת בסך של עד 689,740 ₪. בתוספת מע"מ, ככל שיידרש בגין שירותים שירכשו מספקים אחרים, החייבים במע"מ

8.2 המשרד ישלם לסוכנות את התשלומים לאחר קבלת דו"ח על ביצוע השירותים חתום על ידי מורשה חתימה מוסמך מטעם המחלקה לכספים בסוכנות היהודית מאושר על ידי נציג המשרד, כאמור בסעיף 7 לעיל בהתאם למפורט להלן:

**שי עבור משתתפי הסדנא** – המשרד ישלם לסוכנות את התמורה בגין רכישת השי בכפוף להגשת חשבונית חתומה על ידי מורשה חתימה מוסמך מטעם המחלקה לכספים בסוכנות מאושר על ידי נציג המשרד;

**סדנאות** – המשרד ישלם לסוכנות מדי חודש בחודשו תמורה בגין הסדנאות שערכה באותו החודש בכפוף לקבלת דו"ח מפורט כאמור בסעיף 7 לעיל, חתום על ידי מורשה חתימה מוסמך מטעם המחלקה לכספים בסוכנות מאושר על ידי נציג המשרד.

**הוספת כתוביות לסרט** – המשרד ישלם לסוכנות תמורה בגין הוספת כתוביות ב- 3 שפות שונות לסרט שמוקרן בפתיחת כל סדנא בצירוף דו"ח ביצוע בגין הפקת כתוביות חתום על ידי מורשה חתימה מוסמך מטעם המחלקה לכספים בסוכנות באישור נציג המשרד;

8.3 התמורה תשולם בהתאם לנהלים המקובלים במשרד (שוטף + 45) מיום הגשת דו"ח ביצוע שירותים (כמפורט בסעיף 7.1 לעיל) סופי ומתוקן, ככל שיידרש, והכל לאחר אישור הדו"ח על ידי נציג המשרד.

- 8.4 מוסכם בזאת בין הצדדים כי שום תשלום אחר או נוסף פרט לאמור בסעיף זה לא ישולם על ידי המשרד לסוכנות ו/או לכל אדם או גוף אחר, לא במהלך הפרויקט ולא לאחר פקיעת הקשר על פי הסכם זה, לא עבור ארגון או ביצוע הפרויקט ולא בקשר איתו ו/או כל הנובע ממנו, אלא בהתאם להסכם בכתב שיחתם מראש.
- 8.5 אם וככל שיבקש המשרד מהסוכנות שירות נוסף שאינו כלול במסגרת הסכם זה וכרוך בעלויות נוספות, יפנה המשרד לסוכנות מראש ובכתב וייחתם הסכם/נספח מתאים על ידי מורשי החתימה של הצדדים.

## 9. יחסי הצדדים

- 9.1 הסוכנות מצהירה בזאת כי ידוע לה שהיא נותנת את השירותים למשרד על בסיס קבלני, על כל המתחייב והמשתמע מכך, ואין ולא יהיו בין הסוכנות ו/או עובדיה ו/או מי מטעמה לבין המשרד יחסי עובד מעביד.
- 9.2 הסוכנות מתחייבת למלא בכל עת אחר כל הוראות הדין בקשר להעסקת עובדים ו/או מועסקים, לרבות ביצוע כל התשלומים הסוציאליים המשתלמים ע"י המעביד וכל התשלומים שמעביד חייב בניכויים על פי חוק.
- 9.3 הסוכנות מצהירה בזאת שידוע לה שהמשרד הסכים למסור לידיה את ביצוע השירותים על בסיס קבלני דווקא, על כל המתחייב והמשתמע מכך, הן לעניין תעריפי התשלומים והן לעניין הזכויות והחובות ההדדיים, וזאת בהתחשב באופי השירותים על-פי הסכם זה, ויתר התנאים, ההולמים התקשרות למתן שירותים ואינם הולמים התקשרות במסגרת יחסי עובד מעביד.
- 9.4 היה ולמרות כוונת הצדדים המפורשת כפי שבאה לידי ביטוי בהסכם זה, יידרש המשרד במועד כלשהו לשלם תשלום שמקורו בטענה כי שררו יחסי עובד מעביד בין המשרד לבין הסוכנות ו/או למי מעובדיה ו/או למי מטעמה, תשפה הסוכנות את המשרד בגין כל תשלום בו ישא המשרד כאמור. המשרד יודיע לסוכנות באופן מיידי על קבלת כל דרישת תשלום כאמור.

## 10. אחריות וביטוח

- 10.1 הסוכנות תהא אחראית לבדה לכל נזק, שיגרם לכל אדם (לרבות חבר בני אדם מאוגד ושאינו מאוגד), לרבות לסוכנות ו/או לעובדי הסוכנות ו/או למי מטעמה, למשרד ו/או למי מטעמו, לכל מי שהסוכנות התקשרה עמו ו/או עובדיו ו/או מטעמו, ולכל מי שישתתף בפרויקט ו/או יהא קשור אליו, בקשר עם הפרויקט וכל עניין הנובע ממנו ו/או כרוך בו ובקשר עם ביצוע הסכם זה וכל עניין הנובע ממנו ו/או כרוך בו. יובהר, כי סעיף זה אינו חל על ביצוע חלקו של המשרד בפרויקט, ככל שישנו.
- 10.2 למען הסר ספק מוסכם על הצדדים כי המשרד לא יישא באחריות לכל נזק שייגרם כאמור בסעיף 10.1 לעיל.
- 10.3 הסוכנות תשפה את המשרד בגין כל סכום שישלם עקב דרישה ובגין כל סכום שישלם בעקבות תביעה שהוגשה כנגדו מחמת נזק שנגרם כמתואר בסעיף 10.1 לעיל, ובלבד שניתנה לסוכנות זכות להתגונן מפני הדרישה/התביעה, ובכפוף לכך שהתשלום במקרה של פשרה, יעשה בהסכמת נציגי הסוכנות.
- 10.4 מבלי לגרוע מהתחייבותיה כאמור לעיל תרכוש הסוכנות על חשבונה, פוליסת ביטוח צד ג'. הפוליסה תכסה את הסוכנות כנגד כל תביעת צד שלישי בגין כל נזק, מכל מין וסוג שהוא בהתאם לאחריותה על פי דין, בגין פעולותיה על פי הסכם זה ו/או בקשר להן וכן בגין הפרויקט ו/או בקשר אליו, ישירות או בעקיפין. המשרד, ייכלל כמבוטח נוסף בפוליסה, לגבי תביעות שיוגשו נגדו בגין אחריות הסוכנות היהודית בביצוע ההסכם.

- 10.5 הפוליסה תכלול סעיף אחריות צולבת האומר שכל אחד מהמבוטחים יחשב כצד שלישי כלפי המבוטח האחר. הסוכנות תמציא למשרד אישור על קיום פוליסת ביטוח על גבי נספח ג' המצורף להסכם זה במועד החתימה על החוזה.
- 10.6 הסוכנות מוותרת בזאת על כל תביעה כלפי המשרד בעקבות נזק שנגרם לה ו/או למי מעובדיה ו/או לרכושה במסגרת ביצוע הסכם זה, למעט נזק שנגרם בזדון על ידי המשרד ו/או עובדיו ו/או מי מטעמו. הויתור יחול הן על הסוכנות והן על כל חליף שלה ו/או מי מטעמה, לרבות חברות ביטוח. הסוכנות מתחייבת כי תשפה את המשרד בגין כל סכום בו יישא עקב תביעה מטעם חברת הביטוח שלה כאמור.
- 10.7 הסוכנות תתנה את התקשרותה עם כל צד שלישי בכך שיבטח את פעילותו במסגרת ההתקשרות עימה בביטוח מתאים ההולם את סוג ההתקשרות והפעילות לצורך ביצוע הפרויקט כמפורט בהסכם זה על נספחיו.

#### **11. זכויות יוצרים**

- 11.1 מוסכם בזאת כי כל הזכויות, לרבות זכויות היוצרים, בכל חומר אשר יוכן על ידי הסוכנות במסגרת מתן השירותים לפי הסכם זה, יהיו שייכות למשרד בלבד, לרבות הזכויות בסרט שיופק על ידי הסוכנות. המשרד יהיה רשאי לעשות בכל חומר כאמור כל שימוש שיימצא לנכון, תוך כדי תקופת ההתקשרות ולאחריה, לרבות פרסומו, או העברתו לאחר, בתמורה או ללא תמורה. חתימת הסוכנות על הסכם זה מהווה אישור לכל שימוש שיעשה המשרד בחומר שיוכן על ידה.
- 11.2 הסוכנות מתחייבת בזאת להביא את תוכנו של סעיף זה לידיעת ספקי המשנה, שסעיף זה רלוונטי לסוג השירותים שיינתנו על ידם, ושיועסקו על ידי הסוכנות לצורך סיוע במתן השירותים על פי הסכם זה.
- 11.3 הסוכנות תמסור לידי המשרד את כל החומר שיוכן על ידה במסגרת הסכם זה.
- 11.4 הסוכנות ו/או מי מטעמה לא יהיו רשאים לעשות כל שימוש בכל חומר כאמור אלא אם קיבלו לכך את הסכמת המשרד בכתב ומראש, ובהתאם לתנאי ההסכמה.
- 11.5 מודגש בזאת כי החומר האמור הינו רכושו של המשרד והסוכנות לא תהיה רשאית לעכבו תחת ידה גם במידה שיגיעו לה, לטענתה, תשלומים מאת המשרד.

#### **12. ניגוד עניינים**

- 12.1 הסוכנות מצהירה בזה כי אין במועד חתימת הסכם זה כל חשש לניגוד עניינים ביחס לביצוע השירותים נשוא הסכם זה ביחס לסוכנות ו/או עובדיה ו/או מי מטעמה.
- 12.2 הסוכנות מתחייבת להימנע מכל חשש לניגוד עניינים שעלול לפגוע בטובת הפרויקט ו/או בעלויותיו בכל דרך שהיא.
- 12.3 למען הסר ספק מובהר בזאת כי משלחות מטעם הסוכנות היהודית ו/או חברות בנות שלה ו/או כל גוף הקשור בין במישרין ובין בעקיפין לסוכנות היהודית לא יוכשרו במסגרת פרויקט זה.
- 12.4 אם וככל שהסוכנות תבקש להעסיק במסגרת הפרויקט יועצים ו/או ספקי משנה ו/או עובדים של הסוכנות ו/או מי מטעמה היא תוכל לעשות זאת אך ורק לאחר קבלת אישור מראש ובכתב מנציג המשרד והיועצת המשפטית של המשרד. העסקת יועצים/ספקי משנה ועובדי הסוכנות כאמור לעיל ללא אישור כמפורט לעיל לא יזכו את הסוכנות בתשלום מאת המשרד בגין שירותים אלו.

12.5 מבלי לגרוע מכלליות האמור מתחייבת הסוכנות כי אם ובמידה שתבקש לבצע שירותים ביחס לפרויקט שהסוכנות ו/או מי מטעמה מספקים שירותים הקשורים אליו, במישרין או בעקיפין, לכל אדם או לכל גוף אחר היא תודיע על כך מיידית ליועצת המשפטית של המשרד ולא תבצע כל שירות שיש לה ו/או למי מעובדיה ו/או למי מטעמה זיקה אליו כאמור.

12.6 הסוכנות מתחייבת לשמור על הכללים והמגבלות בדבר איסור ניגוד עניינים. אם וככל שייווצרו מצבים שבהם יתעורר חשש לניגוד עניינים, במהלך ביצוע השירותים על פי הסכם זה או כתוצאה מהם, מתחייבת הסוכנות להודיע על כך למנכ"ל המשרד באופן מיידית, והוא הדין במקרה שייוודע לה על חשש לניגוד עניינים ביחס למי מעובדיה ו/או מועסקיה.

**סעיף זה הינו תנאי עיקרי ויסודי בהסכם זה.**

### **13. חלף ערבות**

13.1 להבטחת קיום התחייבויותיה של הסוכנות היהודית לפי ההסכם, יחתמו מורשי החתימה של הסוכנות על נוסח חלף ערבות המצורף כנספח ה' להסכם זה. חלף הערבות יהא בסכום של **40,000 ₪**.

13.2 הוראות חלף הערבות נעשית בכפוף ובהתאם לתשובת אגף החשב הכללי במשרד האוצר מיום 28.7.2009 (מצורף כנספח ה'1 להסכם זה). אם וככל שתשונה הנחיית החשב הכללי ביחס לחלף הערבות עם הסוכנות היהודית, יפעלו הצדדים בהתאם להנחיה החדשה שתינתן.

13.3 הוראת חלף הערבות תהא בתוקף במהלך כל תקופת ההתקשרות בין הצדדים על פי הסכם זה ועוד 90 יום לאחריה.

13.4 אין בגובה חלף הערבות כדי לשמש כל הגבלה או תקרה להתחייבויותיה של הסוכנות היהודית על פי הסכם זה.

13.5 האמור בסעיף זה לא יפגע בכל זכות שקיימת למשרד לפי הסכם זה או על פי כל דין.

### **14. הפרות, ביטול ההסכם וסעדים**

14.1 הפר מי מן הצדדים הסכם זה הפרה יסודית ו/או הפר אותו הפרה לא יסודית ולא תיקן את ההפרה בתקופת הארכה שתינתן לו על ידי הצד השני, רשאי יהיה הצד הנפגע לבטל את ההסכם וזאת בנוסף לזכויותיו על פי כל דין ועל פי ההוראות האחרות בהסכם זה.

14.2 מבלי לגרוע מהאמור בסעיף 14.1 לעיל, המשרד רשאי לבטל את ההסכם בכל עת לפני תום תקופת ההתקשרות על ידי מתן הודעה מוקדמת בכתב לסוכנות, 30 ימים מראש לפחות. בוטל ההסכם כאמור, ישלם המשרד לסוכנות את החלק היחסי של התשלומים לפי השירותים שאותם ביצעה בפועל.

### **15. איסור הסבת הסכם**

15.1 הסוכנות אינה רשאית להעביר ו/או להסב איזו מזכויותיה או מחובותיה על פי הסכם זה, כולם או מקצתם לכל צד שלישי שהוא. אין באמור בסעיף זה כדי לגרוע מזכות הסוכנות להתקשר עם ספקים ונותני שירותים לצורך ביצוע הפרויקט, בהתאם לאמור בסעיף 6.3 לעיל.

15.2 כל מסירה או העברה שתתיימר הסוכנות לעשות בניגוד להוראות סעיף זה תהא בטלה ומבוטלת וחסרת כל תוקף.

15.3 זכויותיה של הסוכנות לפי ההסכם ומכוחו, כולן או מקצתן, אסורות בשעבוד כלשהו.

### **16. שונות**

- 16.1 בכל מקרה של סתירה או אי התאמה בין הוראות הסכם זה לבין נספחיו, יגבר האמור בהסכם זה.
- 16.2 הסוכנות לא תציג עצמה כשליחה או כנציג המשרד שלא במסגרת הסכם זה.
- 16.3 הסוכנות לא תעשה שימוש בתפקידה במשרד על פי הסכם זה שלא במסגרת פעילותה על פי הסכם זה. מבלי לגרוע מהאמור לעיל, הסוכנות היהודית תמשיך לעסוק בהכשרות בנושא הסברה במסגרות של הסוכנות כפי שעשתה טרם החתימה על הסכם זה.
- 16.4 הסוכנות מצהירה כי אין לראות בכל זכות הניתנת על פי הסכם זה למשרד לפקח, להדריך, או ליתן הוראות לסוכנות ו/או למי מעובדיה ו/או למי מהמועסקים על ידה אלא אמצעי להבטיח ביצוע הוראות הסכם זה במלואן וכי אין לסוכנות ו/או לעובדיה ו/או למי מטעמה כל זכות לתשלומים, פיצויים או הטבות אחרות בקשר עם ביטול או סיום הסכם זה כדין.
- 16.5 הצדדים מצהירים ומאשרים כי קיבלו את כל ההחלטות וכן, לפי העניין, ביצעו את כל הפעולות הדרושות, לרבות הפעולות הדרושות על פי דין, לשם התקשרות בהסכם זה וכי הגורמים החותמים בשם על הסכם זה הוסמכו לכך כדין.
- 16.6 הסכם זה ממצה את הסכמת הצדדים לו ונתונים כלשהם שנמסרו או שנעשו, בכתב או בעל פה, על ידי צד להסכם זה כלפי רעהו, עובר לחתימת הסכם זה, הינם בטלים ומבוטלים ומשוללי נפקות מכל מין וסוג.
- 16.7 אם מי מהצדדים לא יממש איזו מזכויותיו לפי הסכם זה, לא ייחשב הדבר לויתורו על זכויותיו אלו, ולא יצור כלפיו השתק או מניעות.
- 16.8 לא יהא תוקף לכל תוספת, השמטה או שינוי של הסכם זה, אלא אם נעשו בכתב ונחתמו על ידי מורשי החתימה של הצדדים.
- 16.9 זכות השיפוט המקומית הייחודית בכל הנוגע להסכם זה תהיה לבית המשפט המוסמך בירושלים.
- 16.10 הסוכנות מצהירה בזה כי היא מנהלת פנקסים בהתאם לחוק עסקאות גופים ציבוריים, תשל"ו-1976 וכי תמציא למשרד את האישורים הנדרשים לפי החוק האמור.
- 16.11 כל הודעה אשר על אחד הצדדים להסכם לשלוח לצד השני תשלח לפי המענים הבאים:
- המשרד** – מרכז ההסברה - משרד ההסברה ותפוצות – רחוב כנפי נשרים 15, ירושלים, פקס 02-6517625 לידי: גב' חנה הכהן.
- הסוכנות היהודית** – קינג ג'ורג' 48 ירושלים פקס: 02-6203123 לידי הדס הדרי
- כל מכתב או הודעה אשר נשלחו לפי המענים הנ"ל יחשבו כאילו נתקבלו על ידי הנמען תוך 72 שעות מתאריך המשלוח, כל עוד לא הוכח היפוכו של דבר.
- כל הודעה אשר שוגרה במכשיר הפקסימיליה תחשב כאילו הגיעה לתעודתה בתוך 24 שעות, אם שוגרה במהלך יום העסקים הרגיל, ונתקבל אישור מכשיר הפקסימיליה להעברתה התקינה בשלמותה.

**- ולראיה באו הצדדים על החתום -**

\_\_\_\_\_  
הסוכנות היהודית

\_\_\_\_\_  
מנכ"ל משרד ההסברה והתפוצות

סעיף תקציבי	_____
-------------	-------

**נספח ה' – חלף ערבות**

שם הספק: \_\_\_\_\_  
מספר טלפון: \_\_\_\_\_  
מספר פקס: \_\_\_\_\_

לכבוד  
החשב הכללי  
משרד האוצר  
באמצעות משרד ההסברה והתפוצות

**הנדון: חלף ערבות**

1. אנו החתומים מטה, מורשי החתימה של הסוכנות היהודית לא"י, נותנים לכם בזאת הוראה בלתי מותנית לעיכוב תשלומים שיגיעו לנו בהתאם להסכם מיום \_\_\_\_\_ עם משרד ההסברה והתפוצות לצורך ביצוע פרויקט "כל ישראלי בחו"ל שגריר" וזאת עד לסך של 40,000 ₪ (ארבעים אלף ₪).
2. אנו מסכימים כי החשב הכללי לפי שיקול דעתו הבלעדי והמוחלט, יקזז את הסכומים המעוכבים מבלי שיהיה חייב לנמק או לדרוש תחילה את סילוק הסכום מכל תשלום שהוא לכל משרד.
3. אנו מתחייבים ומצהירים כי לא תהיה לנו כל טענה כלפי הממשלה על ביצוע עיכוב תשלום וקיצוץ לפי הוראה זו מכספים המגיעים לנו מן הממשלה בהתאם להסכם האמור.
4. הוראה זו תישאר בתוקפה 90 יום מתום תקופת ההתקשרות, קרי עד ליום \_\_\_\_\_ . יובהר כי עד לתאריך זה יוחזקו הסכומים המעוכבים בידי החשב הכללי, וכן כי הסכומים המעוכבים יועברו לספק ללא הצמדה או ריבית.
5. שינוי הוראה זו כפוף לאישור מראש ובכתב מהחשב הכללי במשרד האוצר.

---

מורשי החתימה של הסוכנות היהודית



Faces



**MK YULI YOEL EDELSTEIN  
MINISTER OF PUBLIC DIPLOMACY AND DIASPORA AFFAIRS**

בס"ד

י"ד טבת תשע"ב  
09 ינואר 2012

אסמכתא : 2012-5739

**Dear friends around the world,**

Two years ago, the Ministry of Public Diplomacy And Diaspora Affairs with MFA, launched a new dynamic project called "Faces of Israel". This is a project that introduces real people from Israel to their peers abroad. By bringing Israelis from all walks of life to various communities and college campuses in the United States and Canada, a different side of Israel is showcased. Our Ministry sends these "Peer2Peer Ambassadors" because non-governmental representatives are far more effective than both professional speakers and official government representatives.

In March and September 2011, we launched delegations to the United States and Canada. Throughout these efforts, we visited dozens of campuses and communities and spoke to thousands of people over the course of a week. As this experience unfolded, Israelis were able to share their own personal stories. These narratives varied from the story of Ethiopian Jews to Israeli-Arabs, religious individuals, soldiers and many other Israelis from diverse backgrounds.

This year, from **February 26<sup>th</sup>-March 4<sup>th</sup>**, we are planning to launch another (and even larger) delegation of "Faces of Israel." Some 60 Israelis, divided into 10 groups, will travel through the United States, Britain, Spain, Ireland and Canada, attending various events with the hope of bringing the message of the true Israel to as many people as possible.

**We are kindly asking you for your assistance in facilitating this ambitious program. We would be very pleased if you were to take this unique opportunity and invite one of the delegations to your community, synagogue, or campus.**

We will be happy to speak with you directly and schedule an event that will surely present Israel in an enriching and meaningful way. For further clarifications or suggestions, please contact Shay Attias (Senior Director for Public Diplomacy) at: [shaya@pmo.gov.il](mailto:shaya@pmo.gov.il) or +972-26587-112.

**Best wishes,**

**MK Yuli Edelstein  
Minister of Public Diplomacy  
And Diaspora Affairs**

**Ronen Plot  
Director-General**

Faces

Ministry of Public  
Diplomacy & Diaspora Affairs



משרד ההסברה והתפוצות

## Faces of Israel- Telling Israel's personal story

In the recent years, Israel has become one of the most watched and talked about countries in the world – but the news and headlines often paint the picture in only black and white. But who is Israel really? Who makes up the unique fabric of Israel's society, and how do they feel about their lives in such a news-worthy country?

These people are the “*Faces of Israel*”, a unique project lead by the Israeli Ministry of Public Diplomacy & Diaspora Affairs, who sends them to tell a story of a pluralist country, therefore you will find among them a variety of political opinions and a spectrum of views on other topics as well. “*Faces of Israel*” brings Israelis from all modes of Israeli life to tell their personal stories, their history, and their connection to Israel. Last year, *Faces of Israel* was only three delegations which spoke in four cities. Now, *Faces of Israel* is made up of sixty delegates and will be presenting in over twenty different cities across the United States, Canada, and Europe.

The delegations are made up of the GRAIN of Israel; former soldiers, Ethiopians, Muslims, Orthodox Jews, Christians, members of the gay community, and more. They have been chosen as delegates out of hundreds of nominees due to their remarkable personal stories and experiences of Israel, to discuss the laughter and tears that they experience in such a tumultuous country and to answer questions personally and truthfully – an aspect that the news too often seems to miss.

**“Faces of Israel” is currently being offered as a free program and will be touring from February 23<sup>rd</sup> to March 3<sup>rd</sup>.**

The program is quickly being picked up all over the country so please contact us at [margaritas@pmo.gov.il](mailto:margaritas@pmo.gov.il).

